



CANADA

TREATY SERIES 1952 No. 17 RECUEIL DES TRAITÉS

SECOND UNITED NATIONS
TECHNICAL ASSISTANCE CONFERENCE

FINAL ACT

Done at Paris, France,
7 February 1952

DEUXIÈME CONFÉRENCE DE
L'ASSISTANCE TECHNIQUE DES NATIONS UNIES

ACTE FINAL

Fait à Paris, France,
le 7 février 1952

32 756 678

53 429 200

b 1634859

b 3139128

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
Queen's Printer and Controller of Stationery | Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, 1953.

Price: 25 cents

Prix: 25 cents



TREATY SERIES 1952 No. 17 RECUEIL DES TRAITÉS

TECHNICAL ASSISTANCE CONFERENCE
SECOND UNITED NATIONS

FINAL ACT

SUMMARY

	Done at Paris, France, 7 February 1952	PAGE
Text of the Agreement.....		4
Appendix I — Resolution.....		8
Annex to the Resolution.....		10

DEUXIÈME CONFÉRENCE DE
L'ASSISTANCE TECHNIQUE DES NATIONS UNIES

ACTE FINAL

Fait à Paris, France,
le 7 février 1952

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.
Queen's Printer and
Controller of Stationery | Department de la Reine et
Contrôleur de la Papeterie | Ottawa, 1952.

FINAL ACT OF THE SECOND UNITED NATIONS TECHNICAL ASSISTANCE CONFERENCE

1. The Second Technical Assistance Conference was convened by the Secretary-General of the United Nations in accordance with the resolution of the General Assembly of 12 January 1952, the relevant portions of which read as follows:

“THE GENERAL ASSEMBLY

“

“REQUESTS the Secretary-General,

“(a) Subject to the provisions of any other resolution adopted by the General Assembly, at its sixth regular session, concerning the pledging of extra-budgetary funds, to convene a conference for the purpose of ascertaining approximately the total amount of contributions for the second financial period available from the participating governments, subject to the approval of their respective legislative authorities, for the execution of the technical assistance programmes of the United Nations and of the specialized agencies;

“(b) To invite to the conference, with the right to vote, all Members of the United Nations and all other States which are members of the specialized agencies participating in the programme; and likewise to invite, without the right to vote, representatives of the specialized agencies;”

2. The Second Technical Assistance Conference met at the Palais de Chaillot, Paris, France, on 6-7 February 1952. The Governments of the following States were represented at the Conference by delegations:

Afghanistan	Guatemala
Argentina	Haiti
Australia	Honduras
Austria	Iceland
Belgium	India
Bolivia	Indonesia
Brazil	Iran
Burma	Iraq
Cambodia	Ireland
Canada	Israel
Ceylon	Italy
Chile	Japan
China	Korea
Colombia	Laos
Costa Rica	Lebanon
Cuba	Liberia
Denmark	Luxembourg
Dominican Republic	Mexico
Ecuador	Monaco
Egypt	Netherlands
El Salvador	New Zealand
Ethiopia	Norway
Finland	Pakistan
France	Paraguay
Germany (Federal Republic of)	Peru
Greece	Philippines

ACTE FINAL DE LA DEUXIÈME CONFÉRENCE DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE DES NATIONS UNIES

1. La deuxième Conférence de l'assistance technique des Nations Unies a été réunie par le Secrétaire général des Nations Unies conformément à la résolution de l'Assemblée générale en date du 12 janvier 1952 dont les passages pertinents figurent ci-après:

"L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

".....

"PRIE le Secrétaire général,

"a) Sous réserve des dispositions de toute autre résolution que l'Assemblée générale pourra adopter pendant sa sixième session ordinaire au sujet des promesses de fonds hors budget, de convoquer une conférence qui déterminera approximativement le montant total des contributions pour le deuxième exercice financier qui pourront être obtenues des Gouvernements participants, sous réserve de l'approbation de leurs autorités législatives respectives, en vue de l'exécution des programmes d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées;

"b) D'inviter à la Conférence, avec droit de vote, tous les Membres de l'Organisation des Nations Unies et les autres États membres des institutions spécialisées participant au programme, et d'inviter également, sans droit de vote, des représentants des institutions spécialisées;"

2. La deuxième Conférence de l'assistance technique s'est réunie au Palais de Chaillot, Paris (France), le 6 et le 7 février 1952. Les Gouvernements des États suivants étaient représentés à la Conférence par des délégations:

Afghanistan	Grèce
Arabie saoudite	Guatemala
Argentine	Haïti
Australie	Honduras
Autriche	Inde
Belgique	Indonésie
Birmanie	Irak
Bolivie	Iran
Brésil	Irlande
Cambodge	Islande
Canada	Israël
Ceylan	Italie
Chili	Japon
Chine	Laos
Colombie	Liban
Corée	Libéria
Costa-Rica	Luxembourg
Cuba	Mexique
Danemark	Monaco
Égypte	Norvège
Équateur	Nouvelle-Zélande
Espagne	Pakistan
États-Unis d'Amérique	Paraguay
Éthiopie	Pays-Bas
Finlande	Pérou
France	Philippines

Saudi Arabia
 Spain
 Sweden
 Switzerland
 Syria
 Thailand
 Turkey

United Kingdom of Great Britain
 and Northern Ireland
 United States of America
 Uruguay
 Venezuela
 Viet-Nam
 Yugoslavia

An observer of the Government of Libya was present.

The following specialized agencies were represented:

Food and Agriculture Organization of the United Nations,
 International Bank for Reconstruction and Development,
 International Civil Aviation Organization,
 International Labour Organization,
 International Monetary Fund,
 International Refugee Organization,
 International Telecommunication Union,
 United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,
 Universal Postal Union,
 World Health Organization,
 World Meteorological Organization.

3. In the course of its work the Conference adopted a resolution the text of which is appended hereto.

4. The Conference also took account of the fact that several Governments were not in a position to announce contributions during the Conference but that they contemplate submitting such amounts after the end of the Conference. The Conference requested the Secretary-General to communicate to the Governments invited to the Conference the additional amounts announced by Governments notified to him after the close of the Conference.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned representatives have signed this Final Act.

DONE at the Palais de Chaillot, Paris, France, this seventh day of February, one thousand nine hundred and fifty-two, in a single copy in the English, French and Spanish languages, each text being equally authentic. The original will be deposited with the Secretary-General of the United Nations who will send certified copies to each of the Governments invited to send representatives to the Conference.

Canada	Canada	Canada
Ceylan	Ceylan	Ceylan
Chili	Chili	Chili
China	China	China
Colombie	Colombie	Colombie
Coree	Coree	Coree
Costa-Rica	Costa-Rica	Costa-Rica
Cuba	Cuba	Cuba
Danemark	Danemark	Danemark
Egypte	Egypte	Egypte
Ecuador	Ecuador	Ecuador
Espagne	Espagne	Espagne
Etats-Unis d'Amérique	Etats-Unis d'Amérique	Etats-Unis d'Amérique
Ethiopie	Ethiopie	Ethiopie
Finlande	Finlande	Finlande
France	France	France
Inde	Inde	Inde
Indonésie	Indonésie	Indonésie
Israël	Israël	Israël
Italie	Italie	Italie
Japon	Japon	Japon
Laos	Laos	Laos
Liban	Liban	Liban
Libéria	Libéria	Libéria
Luxembourg	Luxembourg	Luxembourg
Mexique	Mexique	Mexique
Monaco	Monaco	Monaco
Norvège	Norvège	Norvège
Nouvelle-Zélande	Nouvelle-Zélande	Nouvelle-Zélande
Pakistan	Pakistan	Pakistan
Paraguay	Paraguay	Paraguay
Pays-Bas	Pays-Bas	Pays-Bas
Philippines	Philippines	Philippines

République Dominicaine	Syrie
République fédérale d'Allemagne	Thaïlande
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	Turquie
Salvador	Uruguay
Suède	Venezuela
Suisse	Vietnam
	Yougoslavie

Un observateur du Gouvernement de la Libye était présent.

Les institutions spécialisées suivantes étaient représentées:

Banque internationale pour la reconstruction et le développement,
 Fonds monétaire international,
 Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture,
 Organisation de l'aviation civile internationale,
 Organisation internationale pour les réfugiés,
 Organisation internationale du Travail,
 Organisation météorologique mondiale,
 Organisation mondiale de la santé,
 Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture,
 Union internationale des télécommunications,
 Union postale universelle.

3. Au cours de ses travaux, la Conférence a adopté une résolution dont le texte est joint en annexe.

4. La Conférence a également pris note du fait que plusieurs Gouvernements n'étaient pas en mesure de faire connaître leurs contributions au cours de la Conférence, mais qu'ils envisageaient d'en indiquer le montant après la fin des travaux de la Conférence. La Conférence a prié le Secrétaire général de communiquer aux Gouvernements invités à la Conférence le montant des contributions supplémentaires annoncées par les Gouvernements, qui lui auront été notifiées après la fin de la Conférence.

EN FOI DE QUOI les représentants soussignés ont signé le présent Acte final.

FAIT au Palais de Chaillot, Paris (France), le 7 février 1952 en un seul exemplaire rédigé en anglais, en français et en espagnol, chaque texte faisant également foi. L'original sera déposé auprès du Secrétaire général des Nations Unies qui en enverra une copie certifiée conforme à chacun des Gouvernements invités à se faire représenter à la Conférence.

APPENDIX I
RESOLUTION

THE SECOND UNITED NATIONS TECHNICAL ASSISTANCE CONFERENCE

BELIEVING that the continuation and extension of the technical assistance programmes of the United Nations and of the specialized agencies are of basic importance to economic development and to effective international co-operation in raising standards of living in under-developed countries,

NOTES WITH SATISFACTION that, by indicating the contributions listed in the schedule appended hereto (Annex) each of the governments contributing for the second financial period, ending 31 December 1952, has declared that it will, so far as its competent constitutional bodies authorize, and, where necessary, appropriate funds, make available such amounts to the Expanded Programme of Technical Assistance during the second financial period of its operation;

CONFIRMS the financial arrangements contained in resolution 222 A (IX) of the Economic and Social Council, as approved by resolution 304 (IV) of the General Assembly and by the Final Act of the United Nations Technical Assistance Conference of 1950 together with the resolution of the General Assembly of 12 January 1952 which approves resolution 400 (XIII) of the Economic and Social Council;

CONFIRMS that the fund contributed shall be placed in the Special Account for Technical Assistance for Economic Development administered by the Secretary-General in accordance with the resolutions referred to above;

URGES that contributions for the second financial period of operation be made available as soon as possible to the said Special Account.

ANNEXE I

RÉSOLUTION

LA DEUXIÈME CONFÉRENCE DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE DES NATIONS UNIES,

CONVAINCUE que la continuation et le développement des programmes d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées revêtent une importance fondamentale pour le développement économique et pour une coopération internationale effective en vue d'élever le niveau de vie dans les pays insuffisamment développés,

PREND ACTE AVEC SATISFACTION du fait qu'en annonçant les contributions indiquées sur la liste jointe en annexe, chacun des Gouvernements qui se sont engagés à verser une contribution pour le deuxième exercice financier devant prendre fin le 31 décembre 1952 a déclaré qu'il mettrait ces fonds à la disposition du Programme élargi d'assistance technique au cours du deuxième exercice financier d'exécution dudit programme, dans la mesure où ses organes constitutionnels compétents autoriseront l'ouverture des crédits nécessaires et, s'il y a lieu, en approuveront l'affectation;

CONFIRME les dispositions financières énoncées dans la résolution 22 A (IX) du Conseil économique et social, et approuvées par la résolution 304 (IV) de l'Assemblée générale et par l'Acte final de la Conférence de l'assistance technique des Nations Unies de 1950, ainsi que par la résolution de l'Assemblée générale du 12 janvier 1952 par laquelle celle-ci a entériné la résolution 400 (XIII) du Conseil économique et social;

CONFIRME que les fonds versés devront être placés au Compte spécial de l'assistance technique en vue du développement économique géré par le Secrétaire général, conformément aux résolutions mentionnées plus haut;

PRIE INSTAMMENT les Gouvernements de verser le plus tôt possible leurs contributions audit compte spécial pour le deuxième exercice financier.

422 625 000	French francs	France
20 235	Equivalent of US \$20 235	Greece
1 500	United States dollars	Guatemala
12 000	United States dollars	Haiti
8 000	United States dollars	Honduras
2 500	United States dollars	Iceland
273 000	Equivalent of US \$273 000	India
43 800	500 000 riyals	Indonesia
40 000	Equivalent of US \$40 000	Iran
2 000	Equivalent of US \$2 000	Iraq
14 000	8 000 pounds sterling	Ireland
28 000	10 000 Israeli pounds	Israel
33 000	Equivalent of US \$33 000	Ireland
38 000 000 yen	38 000 000 yen	Japan
5 000	5 000 United States dollars	Korea
5 000	Equivalent of US \$5 000	Laos
15 000	15 000 Japanese yen	Lebanon
12 000	12 000 United States dollars	Liberia
4 800	Equivalent in Belgian francs	Luxembourg
34 882	300 000 Mexican pesos	Mexico
2 800	1 000 000 French francs	Morocco
400 000	400 000 Netherlands guilders	Netherlands
124 132	45 000 New Zealand pounds	New Zealand
38 000	400 000 Norwegian kroner	Norway

ANNEX TO THE RESOLUTION

CONTRIBUTIONS PLEDGED AS AT 30 APRIL 1952

Name of Country	Local Currency Amounts	Dollar Equivalents US \$
Afghanistan	119,084 afghanis	7,001
Argentina	1,000,000 Argentine pesos	200,000
Australia	Equivalent of US \$190,000	190,000
Austria	500,000 schillings	19,231
Belgium	13,500,000 Belgian francs	270,000
Bolivia	750,000 bolivianos	12,500
Brazil	8,500,000 cruzeiros	459,459
Burma	Equivalent of US \$8,000	8,000
Cambodia	Equivalent of US \$5,000	5,000
Canada	750,000 Canadian \$	750,000
Ceylon	Equivalent in £ sterling of US \$15,000	15,000
Chile	5,400,000 Chilean pesos	174,194
China	10,000 United States dollars	10,000
Colombia	Equivalent of US \$100,000	100,000
Costa Rica	5,000 United States dollars	5,000
Cuba	50,000 United States dollars	50,000
Denmark	750,000 Danish kroner	108,585
Ecuador	94,500 sucres	6,300
Egypt	28,500 Egyptian pounds	81,850
El Salvador	5,000 United States dollars	5,000
Ethiopia	Equivalent of US \$20,000	20,000
Federal Republic of Germany	500,000 German marks	119,048
Finland	2,310,000 finmarks	10,000
France	422,625,000 French francs	1,207,500
Greece	Equivalent of US \$20,295	20,295
Guatemala	7,500 United States dollars	7,500
Haiti	12,000 United States dollars	12,000
Honduras	8,000 United States dollars	8,000
Iceland	2,500 United States dollars	2,500
India	Equivalent of US \$275,000	275,000
Indonesia	500,000 rupiahs	43,860
Iran	Equivalent of US \$40,000	40,000
Iraq	Equivalent of US \$5,000	5,000
Ireland	5,000 pounds sterling	14,002
Israel	10,000 Israeli pounds	28,003
Italy	Equivalent of US \$93,000	93,000
Japan	28,800,000 yen	80,000
Korea	5,000 United States dollars	5,000
Laos	Equivalent of US \$5,000	5,000
Lebanon	15,000 Lebanese pounds	6,846
Liberia	12,000 United States dollars	12,000
Luxembourg	Equivalent in Belgian francs of US \$2,500	2,500
Mexico	300,000 Mexican pesos	34,682
Monaco	1,000,000 French francs	2,857
Netherlands	1,520,000 Netherlands guilders	400,000
New Zealand	45,000 New Zealand pounds	124,138
Norway	400,000 Norwegian kroner	55,999

ANNEXE À LA RÉOLUTION

CONTRIBUTIONS PROMISES À LA DATE DU 30 AVRIL 1952

Liste des Gouvernements	Montants en monnaie locale	Équivalents en dollars des États-Unis
Afghanistan	119,084 afghanis	7,001
Allemagne (République fédérale d')	500,000 marks allemands	119,048
Arabie saoudite	15,000 dollars des États-Unis	15,000
Argentine	1,000,000 de pesos argentins	200,000
Australie	Équivalent de 190,000 dollars	190,000
Autriche	500,000 schillings autrichiens	19,231
Belgique	13,500,000 francs belges	270,000
Birmanie	Équivalent de 8,000 dollars des États- Unis	8,000
Bolivie	750,000 bolivianos	12,500
Brésil	8,500,000 cruzeiros	459,459
Cambodge	Équivalent de 5,000 dollars des États- Unis	5,000
Canada	750,000 dollars Canadiens	750,000
Ceylan	Équivalent en livres sterling de 15,000 dollars des États-Unis	15,000
Chili	5,400,000 pesos chiliens	174,194
Chine	10,000 dollars des États-Unis	10,000
Colombie	Équivalent de 100,000 dollars des États- Unis	100,000
Corée	5,000 dollars des États-Unis	5,000
Costa-Rica	5,000 dollars des États-Unis	5,000
Cuba	50,000 dollars des États-Unis	50,000
Danemark	750,000 couronnes danoises	108,585
Égypte	28,500 livres égyptiennes	81,850
Équateur	94,500 sucres	6,300
États-Unis d'Amérique	11,400,000 dollars des États-Unis	11,400,000
Éthiopie	Équivalent de 20,000 dollars des États- Unis	20,000
Finlande	2,310,000 marks finlandais	10,000
France	422,625,000 francs français	1,207,500
Grèce	Équivalent de 20,295 dollars des États- Unis	20,295
Guatemala	7,500 dollars des États-Unis	7,500
Haïti	12,000 dollars des États-Unis	12,000
Honduras	8,000 dollars des États-Unis	8,000
Inde	Équivalent de 275,000 dollars	275,000
Indonésie	500,000 roupies	43,860
Irak	Équivalent de 5,000 dollars	5,000
Iran	Équivalent de 40,000 dollars	40,000
Irlande	5,000 livres sterling	14,002
Islande	2,500 dollars des États-Unis	2,500
Israël	10,000 livres israéliennes	28,003
Italie	Équivalent de 93,000 dollars des États- Unis	93,000
Japon	28,800,000 yens	80,000
Laos	Équivalent de 5,000 dollars des États- Unis	5,000
Liban	15,000 livres libanaises	6,846

Name of Country	Local Currency Amounts	Dollar Equivalents US \$
Pakistan	500,000 Pakistan rupees	151,103
Paraguay	5,000 United States dollars	5,000
Philippines	100,000 Philippines pesos	50,000
Saudi Arabia	15,000 United States dollars	15,000
Sweden	2,000,000 Swedish kroner	386,623
Switzerland	947,672 Swiss francs	218,862
Syria	25,000 Syrian pounds	11,410
Thailand	425,000 baht	34,000
Turkey	Equivalent of US \$182,000	182,000
United Kingdom	450,000 pounds sterling	1,260,151
United States of America	11,400,000 United States dollars	11,400,000
Uruguay	50,000 United States dollars	50,000
Venezuela	Equivalent of US \$20,000	20,000
Viet-Nam	Equivalent of US \$7,500	7,500
Yugoslavia	15,000,000 dinars	50,000
Total		\$18,953,499

(Here follow the names of the signatories for Afghanistan, Argentina, Australia¹, Austria, Bolivia, Brazil, Burma, Cambodia, Canada², Chile, China, Costa Rica, Cuba, Denmark, Ecuador, Egypt, El Savador, Ethiopia, Finland, France, Federal Republic of Germany, Greece, Guatemala, Haiti, Honduras, Iceland, India, Indonesia, Iran², Iraq, Ireland, Israel, Italy, Japan, Lebanon, Luxembourg, Mexico, Monaco, Netherlands, New Zealand², Nicaragua, Norway, Pakistan, Paraguay, Philippines, Saudi Arabia, Spain, Sweden, Switzerland², Syria, Thailand, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America³, Uruguay, Venezuela, Yugoslavia, the President of the Conference, the Secretary-General, and the Executive Secretary of the Conference.)

1. One per cent of the total contributions subject to a maximum equivalent to \$200,000 in Australian currency not convertible.
2. With the reservations mentioned during the Conference.
3. Eleven million four hundred thousand dollars (\$11,400,000) with the condition that the United States pledge may be increased to not more than Twelve Million Dollars in the event all pledges made prior to April 15, 1952 by Governments inclusive of the United States pledge of \$12,000,000 total \$20,000,000.

LISTE DES GOUVERNEMENTS
 Liste des Gouvernements Montants en monnaie locale

Équivalents
 en dollars
 des États-Unis

Libéria	12,000 dollars des États-Unis	12,000
Luxembourg	Équivalent en francs belges de 2,500 dollars des États-Unis	2,500
Mexique	300,000 pesos mexicains	34,682
Monaco	1,000,000 de francs français	2,857
Norvège	400,000 couronnes norvégiennes	55,999
Nouvelle-Zélande	45,000 livres néo-zélandaises	124,138
Pakistan	500,000 rupees pakistanaïses	151,103
Paraguay	5,000 dollars des États-Unis	5,000
Pays-Bas	1,520,000 florins	400,000
Philippines	100,000 pesos philippins	50,000
Royaume-Uni de Grande- Bretagne et d'Irlande du Nord	450,000 livres sterling	1,260,151
Salvador	5,000 dollars des États-Unis	5,000
Suède	2,000,000 de couronnes suédoises ...	386,623
Suisse	947,672 francs suisse	218,862
Syrie	25,000 livres syriennes	11,410
Thaïlande	425,000 bahts	34,000
Turquie	Équivalent de 182,000 dollars des États- Unis	182,000
Uruguay	50,000 dollars des États-Unis	50,000
Venezuela	Équivalent de 20,000 dollars des États- Unis	20,000
Vietnam	Équivalent de 7,500 dollars des États- Unis	7,500
Yougoslavie	15,000,000 de dinars	50,000
Total		18,953,499

(Suivent les noms des signataires pour l'Afghanistan, l'Argentine, l'Australie¹, l'Autriche, la Bolivie, le Brésil, la Birmanie, le Cambodge, le Canada², le Chili, la Chine, le Costa-Rica, Cuba, le Danemark, l'Équateur, l'Égypte, le Salvador, l'Éthiopie, la Finlande, la France, la République fédérale d'Allemagne, la Grèce, le Guatemala, Haïti, le Honduras, l'Islande, l'Inde, l'Indonésie, l'Iran², l'Irak, l'Irlande, Israël, l'Italie, le Japon, le Liban, le Luxembourg, le Mexique, Monaco, les Pays-Bas, la Nouvelle-Zélande², le Nicaragua, la Norvège, le Pakistan, le Paraguay, les Philippines, l'Arabie saoudite, l'Espagne, la Suède, la Suisse², la Syrie, la Thaïlande, la Turquie, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, les États-Unis d'Amérique³, l'Uruguay, le Venezuela, la Yougoslavie, le Président de la Conférence, le Secrétaire général, le Secrétaire exécutif de la Conférence.)

(Traduction du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.)

1. Un pour cent du total des contributions, jusqu'à un maximum équivalent à 200,000 dollars en monnaie australienne inconvertible.
2. Avec les réserves mentionnées au cours de la Conférence.
3. Onze millions quatre cent mille (11,400,000) dollars, étant entendu que la contribution que les États-Unis s'engagent à verser pourra être portée à un maximum de douze millions de dollars au cas où la somme des contributions promises par les gouvernements avant le 15 avril 1952, y compris la contribution de 12,000,000 de dollars promise par les États-Unis, atteindrait 20,000,000 de dollars.

